

Bản án số: 177/2020/HS-ST
Ngày 22-5-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ DĨ AN TỈNH BÌNH DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phan Thị Hiền

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Bửu Huệ;
2. Ông Từ Anh Tuấn.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Trung Hiếu, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An tham gia phiên tòa:
Ông Cao Tấn Ngoan, Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 5 năm 2020 tại Hội trường A, Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 163/2020/TLST-HS ngày 23 tháng 4 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 171/2020/QĐXXST-HS ngày 12/5/2020 đối với bị cáo:

Ngô Công S, sinh năm 1979 tại tỉnh Hậu Giang; thường trú: Ấp L, xã L, huyện P, tỉnh H; tạm trú: Khu phố T, phường T, thành phố D, tỉnh B; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 4/12; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; dân tộc: Kinh; con ông Ngô Văn X, sinh năm 1948 và bà Trần Thị N, sinh năm 1952; có 06 anh em ruột, lớn nhất sinh năm 1976, nhỏ nhất sinh năm 1991; có vợ tên Nguyễn Thị Bé N, sinh năm 1986 và 02 con lớn sinh năm 2003, nhỏ sinh năm 2009; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ từ ngày 25/10/2019; trả tự do ngày 26/10/2019, áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt.

- Nguyên đơn dân sự:

Công ty N; trụ sở: Tổ 9, khu phố T, phường P, thành phố B, tỉnh Đ.

Người đại diện hợp pháp: Anh Huỳnh Văn T, sinh năm 1986; thường trú: 187 V, Phường 11, quận T, Thành phố H. Có yêu cầu giải quyết vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

+ Anh Hà Văn V, sinh năm 1976; thường trú: 218 khu phố 3, phường Q, thành phố B, tỉnh Đ. Có yêu cầu giải quyết vắng mặt.

+ Anh Huỳnh Trí T, sinh năm 1994; thường trú: 19/4A khu phố 4, phường T, thành phố B, tỉnh Đ. Có yêu cầu giải quyết vắng mặt.

- *Người làm chứng:*

- + Anh Nguyễn Xuân T, sinh năm 1975. Vắng mặt.
- + Anh Nguyễn Thế T, sinh năm 1980. Vắng mặt.
- + Anh Hàng Quang T, sinh năm 1996. Vắng mặt.
- + Chị Dư Thị C, sinh năm 1964. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngô Công S là tài xế của Công ty P, có địa chỉ tại **209/1A Quốc lộ 1K, khu phố T, phường T, thành phố D, tỉnh Bình Dương.**

Anh Huỳnh Trí T là tài xế của Công ty N có địa chỉ tại tổ 9, khu phố T, phường P, thành phố B, tỉnh Đ.

Anh Hà Văn V là sĩ quan mang số hiệu Công an nhân dân 087 – 968, cấp bậc thiếu tá, công tác tại đội Cảnh sát giao thông trật tự Công an thành phố B, tỉnh Đ.

Khoảng 15 giờ ngày 25/10/2019, Ngô Công S điều khiển xe ô tô bán tải nhãn hiệu Nissan Navara biển số 61C-044.44 lưu thông trên Quốc lộ 1K hướng từ ngã tư B đi thành phố B. Khi đến ngã tư giao nhau giữa Quốc lộ 1K và Mỹ Phước - Tân Vạn, xe của S bị xe ô tô pickup cabin kép nhãn hiệu Chevrolet Colorado biển số 60C-348.20, số máy GE2G163091057, số khung MMM148EL0HH623405 do anh Huỳnh Trí T điều khiển chạy vượt lên. Cho rằng anh T điều khiển xe cố ý chèn ép nên S điều khiển xe đuổi theo đến ngã tư 620 thì vượt qua và cúp đầu xe của anh T buộc anh T phải dừng xe trước nhà số 422/10 quốc lộ 1K thuộc tổ 10, khu phố C, phường B, thành phố D, tỉnh Bình Dương. Ngô Công S xuống xe yêu cầu anh T xuống xe nói chuyện nhưng anh T không xuống. Ngô Công S lấy 01 khóa mở ốc dài khoảng 40cm trên xe của S đập vào kính cửa trước bên phải xe ô tô biển số 60C-348.20 của anh T làm bể kính, anh T mở cửa bỏ chạy. Ngô Công S dùng khóa mở ốc nói trên đập 02 cái vào kính trước của xe biển số 60C-348.20 là nứt kính thì được người đi đường can ngăn. Ngô Công S điều khiển xe biển số 61C-044.44 đến cây xăng cách đó 50m để đậu.

Cùng lúc này, thiếu tá Nguyễn Xuân T (tổ trưởng), thiếu tá Hà Văn V và trung úy Bùi Đức T là Cảnh sát giao thông thành phố B, tỉnh Đ đang làm nhiệm vụ tại vòng xoay C thuộc xã H, thành phố B, tỉnh Đ thì có 02 người đi đường (không rõ nhân thân, lai lịch) báo tin có vụ va quệt xe đánh nhau ở khu vực trạm thu phí gần ngã tư bê tông 620. Do ngã tư bê tông 620 là khu vực giáp ranh giữa thành phố Dĩ An và thành phố Biên Hòa nên anh Nguyễn Xuân T phân công anh Hà Văn V đến hiện trường giải quyết vụ việc.

Khi đến hiện trường, anh V thấy xe ô tô biển số 60C-348.20 bị bể kính đang dừng đỗ tại ngã tư bê tông 620 thuộc địa bàn phường Bình An, thành phố

Dĩ An, tỉnh Bình Dương nên gọi điện cho phường Bình An biết. Lúc này, anh Thái Bá H (thiếu tá – Phó trưởng Công an phường Bình An) tiếp nhận tin báo, đề nghị anh V hỗ trợ bảo vệ hiện trường chờ Công an phường Bình An đến tiếp nhận. Trong lúc chờ Công an phường Bình An đến tiếp nhận, để tránh ùn tắc giao thông, anh V thông báo cho anh T biết sẽ đánh dấu xe ô tô biển số 60C-348.20 rồi di dời vào sát lề đường. Anh V dùng sơn xịt xuống mặt đường vị trí các bánh xe ô tô biển số 60C-348.20. Lúc này, S chạy bộ đến hiện trường, dùng tay phải đánh vào mặt của anh V làm anh V bị rơi nón bảo hiểm, dùng chân đạp vào lưng anh V (không gây thương tích) vì cho rằng anh V chưa làm rõ lỗi các xe vi phạm và S muốn thỏa thuận bồi thường với anh T. Sau khi được người dân can ngăn, Ngô Công S điều khiển xe ô tô biển số 61C-044.44 bỏ đi. Đến 17 giờ 00 cùng ngày, Ngô Công S đến Công an phường Bình An đầu thú toàn bộ hành vi phạm tội.

Căn cứ Kết luận định giá số 323/BB.ĐG ngày 04/11/2019 của Hội đồng định giá thị xã Dĩ An (nay là thành phố Dĩ An), kết luận: Kính chắn gió trước của xe ô tô tải pickup cabin kép hiệu Chevrolet Colorado biển số 60C-348.20 giá 7.500.000 đồng. Kính cửa trước bên phải của xe ô tô tải pickup cabin kép hiệu Chevrolet Colorado biển số 60C-348.20 giá 2.100.000 đồng

Vật chứng thu giữ: 01 xe ô tô pickup cabin kép nhãn hiệu Chevrolet Colorado biển số 60C-348.20, số máy GE2G163091057, số khung MMM148EL0HH623405 bị bể kính chắn gió cửa trước bên phải và nứt kính chắn gió trước, 01 khóa bằng kim loại dùng để mở ốc dài khoảng 40cm.

Đối với 01 xe ô tô pickup cabin kép nhãn hiệu Chevrolet Colorado biển số 60C-348.20, số máy GE2G163091057 đã trả lại cho Công ty Cổ phần vật liệu xây dựng Thế Giới Nhà.

Đối với 01 khóa bằng kim loại dùng để mở ốc dài khoảng 40cm là phương tiện phạm tội cần tịch thu tiêu hủy.

Về trách nhiệm dân sự: Ngô Công S thỏa thuận bồi thường cho Công ty N 18.000.000 đồng. Đại diện Công ty N không có yêu cầu gì khác nên trách nhiệm dân sự không xem xét giải quyết.

Anh Hà Văn V không yêu cầu Sơn bồi thường nên trách nhiệm dân sự không xem xét.

Tại cáo trạng số 198/CT – VKS ngày 23 tháng 4 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Ngô Công S về tội cố ý làm hư hỏng tài sản, chống người thi hành công vụ theo quy định tại khoản 1 Điều 178, khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 178, khoản 1 Điều 330; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Ngô Công S mức án từ 06 tháng đến 09 tháng tù về tội cố ý làm hư hỏng tài sản và 06 tháng đến 09 tháng tù về tội chống người thi hành công vụ.

Tại phiên tòa, bị cáo Ngô Công S không tranh luận, đối đáp gì, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ mức án cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Dĩ An, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Tại cơ quan điều tra, nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng không có ý kiến gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Vào ngày 25/10/2019, tại nhà số 422/10 đường Quốc lộ 1K, thuộc tổ 10, khu phố C, phường B, thành phố D, tỉnh Bình Dương, Ngô Công S có hành vi dùng khóa mở ổ cài khoảng 40cm đập bể kính cửa trước bên phải của xe ô tô tải pickup cabin kép hiệu Chevrolet Colorado biển số 60C-348.20 trị giá 2.100.000 đồng và đập nút kính chắn gió trước của xe ô tô tải pickup cabin kép hiệu Chevrolet Colorado biển số 60C-348.20 trị giá 7.500.000 đồng, tổng cộng 9.600.000 đồng của Công ty N. Đồng thời, S còn có hành vi dùng tay đánh anh Hà Văn V là cảnh sát giao thông Công an thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai đang bảo vệ hiện trường làm rớt nón bảo hiểm và dùng chân đạp vào lưng anh Việt. Như vậy, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội cố ý làm hư hỏng tài sản và chống người thi hành công vụ, quy định tại khoản 1 Điều 178, khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng số 198/CT – VKS ngày 23 tháng 4 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương và luận tội của Kiểm sát viên đề nghị đối với bị cáo.

[3] **Tính chất, mức độ của hành vi: Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, tội phạm do bị cáo thực hiện với lỗi cố ý.** Tội phạm do bị cáo thực hiện tuy là ít nghiêm trọng nhưng đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của nguyên đơn dân sự được pháp luật bảo vệ, đồng thời, trực tiếp xâm phạm đến quyền hoạt động bình thường, đúng đắn của người được giao nhiệm vụ công vụ và được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an tại địa phương. **Do vậy, hành vi trên của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm với mức án tương xứng tính chất mức độ hậu quả gây ra. Hội đồng xét xử có xét đến các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo đủ để giáo dục, răn đe và phòng ngừa tội phạm chung trong xã hội.**

[4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.

[5] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; bị cáo đầu thú là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội.

[6] Về nhân thân: Bị cáo là người có nghề nghiệp công nhân, chưa có tiền án, tiền sự, là lao động chính trong gia đình hiện nay đang nuôi 02 con nhỏ.

[7] Trách nhiệm dân sự: Tài sản bị thiệt hại là kính chắn gió trước và kính cửa trước bên phải của xe ô tô tải pickup cabin kép hiệu Chevrolet Colorado biển số 60C-348.20 trị giá 9.300.000 đồng. Bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho nguyên đơn dân sự. Nguyên đơn dân sự không có yêu cầu gì nên trách nhiệm dân sự Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết ra.

[8] Xét 01 khóa bằng kim loại dùng để mở ổ dài khoảng 40cm là công cụ phạm tội cần tịch thu tiêu hủy.

[9] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử quyết định hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo nhằm răn, giáo dục và có tác dụng đấu tranh phòng ngừa chung. Tiếp tục duy trì lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 39/2020/LCĐKNCT ngày 23/4/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An

[10] Mức hình phạt như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đề nghị là phù hợp nên chấp nhận.

[11] Án phí sơ thẩm: Bị cáo phải nộp theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Ngô Công S phạm tội cố ý làm hư hỏng tài sản và tội chống người thi hành công vụ

Áp dụng khoản 1 Điều 178, khoản 1 Điều 330; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 55 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

- Xử phạt bị cáo Ngô Công S 06 (sáu) tháng tù về tội cố ý làm hư hỏng tài sản và 06 (sáu) tháng tù về tội chống người thi hành công vụ. Tổng hợp hình phạt của hai tội, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án, được khấu trừ thời gian tạm giữ từ ngày 15/10/2019 đến ngày 26/10/2019.

Tiếp tục duy trì lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú 39/2020/LCĐKNCT ngày 23/4/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a, khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu hủy 01 khóa bằng kim loại dùng để mở ổ dài khoảng 40cm.
(Biên bản giao nhận vật chứng ngày 23/4/2020).

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 135 Bộ luật Tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội khoá 14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Ngô Công S phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Dĩ An;
- Công an thành phố Dĩ An;
- Chi cục THA dân sự thành phố Dĩ An;
- Trại tạm giam CA tỉnh BD;
- TAND tỉnh BD;
- UBND nơi bị cáo cư trú;
- Phòng PV 27 CA tỉnh BD;
- Phòng PC 81 CA tỉnh BD;
- Người tham gia tố tụng;
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKS nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Lưu: VT, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phan Thị Hiền